



MEMOIRER OG BREVE

UDGIVNE AF
JULIUS CLAUSEN OG P. FR. RIST.

I

ISLÆNDEREN JON OLAFSSONS
OPLEVELSER SOM BØSSESKYTTE

UNDER CHRISTIAN IV.

NEDSKREVNE AF HAM SELV

OVERSAT AF SIGFUS BLÖNDAL

GYLDENDALSKE BOGHANDEL
NORDISK FORLAG
KØBENHAVN
1905

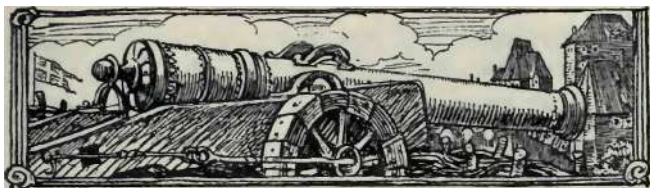


JON-OLAFSSONS-OPLEVELSER
SOM-BØSSESKYTTE-UNDER
CHRISTIAN-IV
NEDSKREVNE-AF-HAM-SELV.
I-OVERSÆTTELSE
VED
S-BLØNDAL
UDGIVNE-AF-JULIUS-CLAUSEN-OG-P-FR-RIST.

GYLDENDALSKE-BOGHANDEL-NORDISK-FORLAG

TRYKT 800 EKSEMPLARER

**LANGKJÆRS BOGTRYKKERI
KØBENHAVN**



INDLEDNING

Islænderen *Jon Olafssons* Optegnelser fra Christian den Fjerdes Tid er ret enestaaende baade ved deres Alder og ved deres kulturhistoriske Betydning.

Forfatteren, en islandsk Bondegut, der har nedarvet Fædrenes Længsel efter at se fremmede Lande og Higen efter Æventyr, drager frygtløs ud i den vide Verden. Han føres da ogsaa viden om, og Livet tilfører ham Godt og Ondt, smaa Glæder og store Lidelser, udvikler hans Evner, danner hans Aand og Hjærte, bibringer ham Kundskaber og Erfaringer, indtil han endelig igen lander paa sin elskede Fødeø. Den for Islænderne saa egne Lyst til boglig Syssel ligger ham i Blodet, og han bliver da en Sagafortæller i nyere Stil, idet han nedskriver sine Erindringer om sit Liv og sine Farter.

Disse Optegnelser gør et i høj Grad paalideligt Indtryk og synes præget af Ærlighed og Sanddrthed. Men det følger jo af sig selv, at paa en Tid, da den almindelige Viden, Kundskaber og Dannelse var saa lidt trængt ned i Folket, at Overtroen endnu sad i Højsædet i de Højlærdes Hjem og de Adeliges Gaarde, maa en selvlært Mand tidt